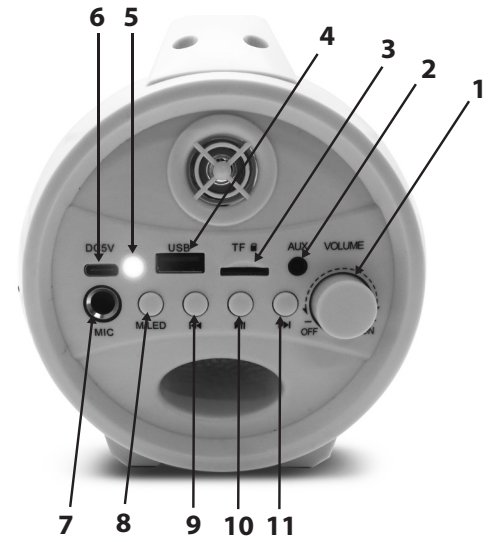


ENCEINTE SANS-FIL LUMINEUSE AVEC MICRO
WIRELESS LIGHT SPEAKER WITH MICROPHONE
KABELLOSER LICHTLAUTSPRECHER MIT MIKROFON



MODE D'EMPLOI
INSTRUCTION MANUAL
MANUAL DE INSTRUCCIONES
MANUALE DI ISTRUZIONI
BEDIENUNGSANLEITUNG
GEBRUIKSAANWIJZING
MANUAL DE INSTRUÇÕES

LEXIBOOK®

BTP585Z

FRANÇAIS

INSTRUCTIONS RELATIVES À LA SÉCURITÉ

LIRE LES INSTRUCTIONS SUIVANTES AVANT TOUTE UTILISATION DE L'APPAREIL.
Lisez attentivement et suivez ces instructions afin d'utiliser au mieux toutes les fonctions qu'offre cet appareil. Merci de noter qu'il s'agit de précautions générales qui peuvent ne pas s'appliquer à votre unité.

- Lisez ces instructions avant toute utilisation ou connexion de l'appareil.
- Conservez ces instructions en bon état. Tenez bien compte des mises en garde. Suivez les instructions.
- Conservez ce mode d'emploi pour des besoins futurs.
- N'utilisez pas cet appareil près de l'eau ou à proximité d'objets remplis d'eau tels que les vases. A conserver à l'abri de l'humidité.
- Ne placez jamais d'objets enflammés, tels que des bougies allumées, sur l'appareil.
- Les jeunes enfants ne doivent pas utiliser l'appareil sans la surveillance d'un adulte.
- L'aération ne doit pas être bloquée en obturant les sorties d'aération.
- Utilisez uniquement les attaches/accessoires recommandés par le fabricant.
- Utilisez les pièces de remplacement recommandées par le fabricant.
- Installez en respectant les consignes du fabricant.
- Placez l'appareil dans un lieu aéré, sur une surface plate, dure et stable. Ne pas exposer à une température supérieure à 40°C. L'appareil doit être positionné de sorte à laisser un espace de 10 cm à l'avant et à l'arrière et de 5 cm sur les côtés.
- Appuyez délicatement sur les boutons. Une pression trop forte pourrait endommager l'appareil.
- Respectez l'environnement : éliminez les piles par l'entremise des points de collecte prévus à cet effet.
- Assurez-vous toujours que le produit est débranché de toute source d'alimentation avant de le déplacer ou nettoyer. Pour nettoyer l'appareil, utilisez uniquement un chiffon sec.
- Débranchez l'appareil lors d'orages ou lorsque vous ne l'utilisez pas pendant une longue période.
- Aucune pièce de ce produit ne peut être réparée par l'utilisateur. Seul un personnel de service qualifié peut s'en charger. Portez l'appareil à l'atelier de réparation électronique de votre choix pour maintenance ou réparation.
- Ne laissez JAMAIS personne, et en particulier les enfants, mettre des objets dans les trous, dans les fentes ou dans toute autre ouverture de l'appareil – cela pourrait causer une électrocution.
- Ne montez pas cet appareil sur un mur ou un plafond.
- Ne placez pas cet appareil à proximité de TV, haut-parleurs ou tout autre objet à fort champ magnétique.
- Ne laissez pas l'appareil sans surveillance lorsqu'il est en marche.
- Garder une distance minimale autour de l'appareil pour une aération suffisante.
- Il convient de ne pas obstruer les ouvertures d'aération par des objets tels que journaux, nappes, rideaux, etc.
- L'appareil est destiné à être utilisé sous un climat tempéré et/ou tropical.
- Les piles doivent être jetées de façon conforme. Les déposer dans des bacs de collecte prévus afin de protéger l'environnement.

AVERTISSEMENT: Tous les matériaux d'emballage, comme le scotch, les feuilles en plastique, les ficelles et les étiquettes ne font pas partie du produit et doivent être jetés.

EMPLACEMENT DES TOUCHES

- | | |
|---|--------------------------|
| 1. Bouton Marche/Arrêt/Volume | 7. Prise microphone |
| 2. AUX-in | 8. Bouton M/LED |
| 3. Port carte mémoire SD/TF (jusqu'à 32 Go) | 9. Bouton Précédent |
| 4. Port USB | 10. Bouton Lecture/Pause |
| 5. Voyant LED Marche/Arrêt | 11. Bouton Suivant |

ALIMENTATION

L'enceinte fonctionne avec un câble de charge USB Type C (inclus) ou un adaptateur d'alimentation USB (non inclus) 5.0V, 1.0A. Entrée : 100~240V, 50/60 Hz.

Alimentation secur

- Assurez-vous que l'appareil soit éteint.
- Insérez une extrémité du câble USB Type C dans le port de charge USB-C situé à l'arrière de l'appareil.
- Branchez l'autre extrémité du câble USB-C à votre ordinateur en marche ou à un adaptateur d'alimentation USB connecté à une prise murale. La LED à côté du port de charge USB Type C s'allumera lors de la mise en charge de l'appareil.
- Une fois le chargement terminé, la LED s'éteindra.

Note : Le câble USB Type C sert uniquement à charger l'appareil et ne permet en aucun cas le transfert de données.

AVERTISSEMENT:

- Danger d'explosion si la batterie est mal remplacée. Veillez à ne la remplacer qu'avec une batterie identique ou équivalente.
- La batterie ne doit pas être exposée à de fortes chaleurs, telles que la lumière du soleil, le feu ou toute autre chose de semblable.
- D'importantes interférences électromagnétiques ou des décharges électrostatiques peuvent provoquer un dysfonctionnement ou une perte de données. Si l'appareil ne fonctionne pas correctement, éteignez-le puis rallumez-le ou débranchez le câble USB.
- Les batteries ne doivent jamais être exposées à une source de chaleur excessive, par exemple la lumière du soleil ou un feu.

MODES ET FONCTIONS

Pour allumer/éteindre l'enceinte et ajuster le volume, tournez le bouton Marche/Arrêt/Volume (1).

MODES

L'enceinte comprend différents modes : Bluetooth®, USB, carte TF (jusqu'à 32 Go), entrée auxiliaire (AUX IN) et radio FM (87.5MHz - 108MHz).

- Pour changer de mode, appuyez brièvement sur le bouton M/LED (8).
- En mode Bluetooth®, USB et carte TF, appuyez sur les boutons Précédent, Lecture/Pause et Suivant (9, 10, 11) pour contrôler la lecture.
- En mode Aux-in, les boutons Précédent, Lecture/Pause et Suivant (9, 10, 11) sont désactivés. Utilisez les commandes de votre lecteur audio pour contrôler la lecture.
- Vous pouvez chanter des chansons en connectant le microphone (inclus) à l'appareil via la prise microphone (7) en mode Bluetooth®, USB ou carte TF.
- En mode Radio FM, appuyez longuement sur le bouton Lecture/Pause (10) puis relachez pour lancer la détection automatique des stations. Appuyez sur Suivant (11) pour passer à la station suivante.

APPAIAGE BLUETOOTH®

- Allumez l'enceinte, un signal sonore retentira pour informer que l'appareil est prêt à être païré et le voyant LED clignotera.
- Activez la fonction Bluetooth® de votre lecteur audio et assurez-vous d'être visible.
- Confirmez l'appairage ou sélectionnez le nom de l'enceinte portable (BTP585), pour connecter votre lecteur à l'enceinte.
- Une fois le lecteur et l'enceinte connectés, un signal sonore retentira et la LED restera fixe. Mettez un fichier audio ou vidéo en marche.
- Pour arrêter l'appairage avec l'enceinte, sélectionnez un autre mode sur le panneau de contrôle ou appuyez sur la touche de déconnexion de votre lecteur audio.

La marque et les logos Bluetooth® sont des marques déposées appartenant à Bluetooth SIG, Inc. et Lexibook® les utilise sous licence. Les autres marques de commerce et noms commerciaux appartenant aux sociétés qui en sont respectivement détentrices.

© 2021 Bluetooth SIG, Inc.
Votre lecteur audio doit être muni du profil Bluetooth® A2DP pour être compatible avec le karaoké portable. Pour en savoir plus sur comment activer cette fonction, veuillez consulter le manuel d'utilisation de votre lecteur audio.

Note : Certains lecteurs de musique ne sont pas entièrement compatibles avec les commandes audio Bluetooth®. Il est possible que les boutons lecture / pause, précédant et suivant sur le haut-parleur ne fonctionnent pas ou que le lecteur de musique s'éteigne. Nous vous conseillons d'utiliser les boutons de lecture de votre lecteur de musique.

CONNECTER 2 ENCEINTES EN STÉRÉO :

Vous pouvez connecter deux enceintes BTP585Z ensemble pour profiter d'un son stéréo (disponible en mode Bluetooth uniquement) :

- Allumez deux enceintes BTP585Z simultanément.
- Appuyez deux fois sur le bouton lecture / pause (10) de l'une des deux enceintes. Un signal sonore retentira une fois qu'elles sont connectées avec succès.
- Activez la fonction Bluetooth de votre lecteur audio et confirmez l'appairage à l'enceinte (BTP585) comme expliqué à la section précédente.

EFFETS LUMINEUX

Appuyez longuement sur le bouton M/LED (8) pour allumer/éteindre les effets lumineux.

ATTENTION : Baissez toujours le niveau du volume. Autrement votre audition pourrait être endommagée.

SPECIFICATIONS

Entrée	USB DC 5.0V $\overline{\text{---}}$ 1.0A
Batterie	Batterie lithium 3.7V, 1200mAh $\overline{\text{---}}$
Fréquence Bluetooth®	2402 ~ 2480 MHz
Fréquence FM	87.5 - 108MHz
Puissance de transmission	0.47dBm
La puissance de transmission maximale est inférieure à 20mW	

DÉCLARATION UE DE CONFORMITÉ SIMPLIFIÉE

Nous, Lexibook® S.A.
Bât 11., 6 avenue des Andes
91940 Les Ulis - France

déclarons sous notre seule responsabilité que le produit :

Désignation : Enceinte Bluetooth Portable
Référence : BTP585Z

Le soussigné, Lexibook Limited, déclare que l'équipement radioélectrique du type BTP585Z est conforme à la directive 2014/53/UE.
Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante: http://www.lexibook.com/doc/btp585z/btp585z_1.pdf

Yiu Wai Man

Yiu Wai Man
Directeur du développement du produit
Hong Kong

MAINTENANCE

Pour éviter tout incendie ou électrocution, débranchez l'appareil de l'alimentation en courant CA quand vous le nettoyez. Nettoyez l'appareil en l'essayant avec un chiffon à poussière comme pour un meuble. Il est conseillé d'utiliser un savon doux et un chiffon humide pour nettoyer la partie frontale.

Note : Veuillez garder ce mode d'emploi, il contient d'importantes informations.

Référence : BTP585Z
Conçu et développé en Europe – Fabriqué en Chine
© Lexibook®

Lexibook S.A.

Bât 11., 6 avenue des Andes
91940 Les Ulis
France

Pour vos demandes concernant un problème SAV ou une réclamation, écrivez à savcomfr@lexibook.com

www.lexibook.com

Informations sur la protection de l'environnement
Tout appareil électrique usé est une matière recyclable et ne devrait pas faire partie des ordures ménagères ! Nous vous demandons de bien vouloir nous soutenir en contribuant activement au management des ressources et à la protection de l'environnement en déposant cet appareil dans des sites de collecte (si existants).

Élimination de la batterie de ce produit
(Applicable aux pays disposant de systèmes de collecte séparés) Ce symbole indique que la batterie contenue dans ce produit ne doit pas être mise au rebut avec les déchets ménagers comme stipulé dans la directive européenne 2013/56/UE. Les piles usagées doivent être mises au rebut séparément des ordures ménagères, auprès de centres de récupération agréés par le gouvernement ou les autorités locales. L'élimination correcte de vos piles et batteries usagées permet d'éviter toute conséquence néfaste sur l'environnement et votre propre santé. Nous vous recommandons fortement d'apporter votre produit à un site de collecte des déchets et demander à un professionnel de retirer la batterie rechargeable. Renseignez-vous sur le système de collecte des produits électriques et électroniques et batteries rechargeables. Ne laissez le produit et les batteries usagées avec les déchets ménagers et suivez les règles de votre collectivité. Pour plus d'informations sur l'élimination de vos piles et batteries usagées contactez votre mairie ou le centre de collecte des déchets.

ENGLISH

SAFETY INSTRUCTIONS

PLEASE READ BEFORE OPERATING THIS EQUIPMENT.

Before using the unit, be sure to read all operating instructions carefully. Please note that these are general precautions and may not pertain to your unit.

- Read this Instruction Manual before you attempt to connect or operate the appliance.
- Keep these instructions in good condition. Heed all warnings. Follow all instructions.
- Save this Instruction Manual for future reference.
- The apparatus shall not be exposed to dripping or splashing and no objects filled with liquids, such as vases, shall be placed on the product. Dry location use only.
- No naked flame source, such as candles, should be placed on the product.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Ventilation should not be impeded by covering the ventilation openings.
- Use any accessories, which are specified by the manufacturer.
- Use replacement parts, which are specified by the manufacturer.
- Install the unit in accordance with the manufacturer's instructions.
- Place the unit where there is good ventilation. Place the system on a flat, hard and stable surface. Do not expose to temperatures above 40°C. Allow at least 10 cm clearance from the rear and the top of the unit and 5 cm from each side.
- Press the player's buttons gently. Pressing them too hard can damage the player.
- Dispose of used batteries in an environmental-responsible manner.
- Always ensure that the product is unplugged from the electrical outlet before moving or cleaning. Clean it with dry cloth only.
- Turn off the product during lightning, storms or when it will not be used for long periods of time.
- This product has no user-serviceable parts. Do not attempt to repair this product yourself. Only qualified service personnel should perform servicing. Take the product to the electronics repair shop of your choice for inspection and repair.
- NEVER let anyone, especially children, push anything into holes, slots or any other openings in the unit's casing as this could result in a fatal electric shock.
- Don't mount this product on a wall or ceiling.
- Do not place the unit near TVs, speakers and other objects that generate strong magnetic fields.
- Do not leave the unit unattended when it is in use.
- Keep minimum distances around the apparatus for sufficient ventilation.
- The ventilation should not be impeded by covering the ventilation openings with items, such as newspapers, table-cloths, curtains, etc.
- The use of apparatus in tropical and/or moderate climates.
- Batteries should be disposed properly. Take them to the collection container in order to protect the environment.

WARNING: All packaging materials, such as tape, plastic sheets, wire ties and tags are not part of this product and should be discarded.

LOCATION OF CONTROLS

- | | |
|--|------------------------|
| 1. On/Off/Volume button | 6. USB-C charging port |
| 2. AUX in jack | 7. Microphone jack |
| 3. SD/TF memory card slot (up to 32GB) | 8. M/LED button |
| 4. USB port | 9. Previous button |
| 5. On/Off LED indicator | 10. Play/Pause button |
| | 11. Next button |

POWER SUPPLY

The speaker operates with the USB-C charging cable (included) or with a USB type adaptor (not included) 5.0V, 1.0A. Input: 100 ~ 240V, 50/60 Hz.

Power supply

- Check that the unit is switched off.
- Insert the small end of the USB-C cable (included) into the USB-C charging port on the back of the unit.
- Connect the other end of the USB-C cable into the USB-C port of your powered computer or USB type power adaptor and connect it to a wall socket. The LED near the USB-C charging port lights up in red when the device is charging.
- Once charging is completed, the LED light will turn off.

Note: Please note that the USB-C cable can be used for battery charging only and not for data transfer.

WARNING:

- Danger of explosion if battery is incorrectly replaced. Please only replace it with the same or equivalent battery.
- The battery should not be exposed to high temperatures, such as sunlight, fire or anything similar.
- WARNING: Mal-function or loss of memory may be caused by strong frequency interference or electrostatic discharge. Should any abnormal function occur, switch it off and then on again, or unplug the USB cable.
- Battery shall not be exposed to excessive heat such as sunshine fire or the like.

FUNCTIONS & MODES

To turn the speaker on/off and adjust the volume, turn the On/Off/Volume button (1).

MODES

The speaker includes different modes: Bluetooth®, USB, TF card (up to 32GB), AUX in and FM radio (87.5MHz - 108MHz).

- To change mode, shortly press the M/LED button (8).
- In Bluetooth®, USB and TF modes, press Previous, Play/Pause and Next buttons (9, 10, 11) to control your audio files.
- In AUX-in mode, these buttons are disabled. Please use the control buttons on your music player.
- You can sing by connecting the microphone (included) to the Microphone jack (7) when in Bluetooth®, Aux-In, USB or TF card mode.
- In Radio FM mode, long press the Play/Pause button (10) and release to start the scan function. Use Next button (11) to navigate to the next station.

BLUETOOTH® PAIRING

- Turn the unit on.
- Activate the Bluetooth® function on your personal device and make sure it is in discoverable mode.
- Confirm pairing or select the Bluetooth® name "BTP585" to connect your player to the speaker.
- If pairing is successful, the Bluetooth® light will stop flashing and glow steadily. You can play an audio or a video file. The speaker will issue a sound after the speaker has connected successfully.
- To stop the connection with the speaker, press another mode on the top panel or a button on your audio player. Once the connection has been stopped, the LED indicator will flash.

The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Lexibook® is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

© 2021 Bluetooth SIG, Inc.

Your audio player must support the A2DP Bluetooth® profile to match this portable karaoke. Please refer to your audio player's instruction manual for accurate information about the Bluetooth® profiles it supports, and how to set up Bluetooth® pairing.

Note: Some music players do not fully support Bluetooth® audio controls. Play/ pause, previous and next buttons on the Bluetooth® speaker may not respond. The music player may also turn off. To get the best control experience in the said player, use the on-screen track controls of your music player rather than those on the speaker.

CONNECT 2 SPEAKERS IN STEREO:

You can connect two BTP585Z speakers together to enjoy stereo sound (available only in Bluetooth mode):

- Turn on two BTP585Z speakers simultaneously.
- Press the Play/Pause button (10) twice on one of the two speakers. A sound indicator will be played once they are successfully connected together.
- Activate the Bluetooth® function of your audio player and confirm the pairing to the speaker (BTP585) as explained in the previous section.

LIGHT EFFECTS

Long press the M/LED button (8) to turn the light effects on/off.

CAUTION : Too high volume can damage your hearing. For this reason, lease turn the volume down.

SPECIFICATIONS

Input power	USB DC 5.0V $\overline{\text{---}}$ 1.0A
Battery	Lithium battery 3.7V, 1200mAh $\overline{\text{---}}$
Bluetooth Frequency range	2402-2480MHz
FM Frequency	87.5 - 108MHz
Transmission power	0.47DBm

SIMPLIFIED EU DECLARATION OF CONFORMITY

We, Lexibook® S.A.
Bât 11., 6 avenue des Andes
91940 Les Ulis - France

Lexibook UK
PO Box. 59
SOUTH MOLTON
EX36 9AU
UK

Kind of product: Portable Bluetooth Speaker
Type designation: BTP585Z

Hereby, Lexibook Limited declares that the radio equipment type BTP585Z is in compliance with Directive 2014/53/EU and Radio Equipment Regulations 2017.

The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: http://www.lexibook.com/doc/btp585z/btp585z_1.pdf

Yiu Wai Man

Yiu Wai Man
Product Development Manager
Hong Kong

MAINTENANCE

To prevent fire or shock hazard, disconnect your unit from the power source when cleaning. Use a soft, clean cloth moistened with plain, lukewarm water to clean the exterior of the unit.

NOTE: Please keep this instruction manual, it contains important information.

Reference: BTP585Z

Designed and developed in Europe – Made in China

© Lexibook®

United Kingdom & Ireland

For after-sales service, please contact us at savcomfr@lexibook.com

www.lexibook.com

Environmental Protection
Unwanted electrical appliances can be recycled and should not be discarded along with regular household waste! Please actively support the conservation of resources and help protect the environment by returning this appliance to a collection centre (if available).

Correct disposal of batteries in this product
(Applicable in countries with separate collection systems) This symbol means that the product contains a built-in rechargeable battery covered by European Directive 2013/56/UE which cannot be disposed of with normal household waste. All batteries should be disposed separately from the municipal waste stream via designated collection facilities appointed by the government or the local authorities. The correct disposal of your old batteries will help to prevent potential negative consequences for the environment, animal and human health. We strongly advise you to take your product to an official collection point or service center to have the electrical and electronic products and rechargeable batteries. Inform yourself about the local separate collection system for removal and electronic products and rechargeable batteries. Follow local rules and never dispose of the product and rechargeable batteries with normal household waste. For more detailed information about disposal of your old batteries, please contact your city office or waste disposal service center.

ESPAÑOL

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

LEA ESTA SECCIÓN ANTES DE UTILIZAR ESTE EQUIPO.
Antes de utilizar el equipo, asegúrese de leer con cuidado todas las instrucciones de funcionamiento. Tenga en cuenta que estas son precauciones generales y puede que no tengan aplicación a su equipo.

- Lea este Manual de instrucciones antes de intentar conectar o utilizar el aparato.
- Mantenga estas instrucciones en perfectas condiciones. Preste atención a todas las advertencias. Respete todas las instrucciones.
- Guarde este Manual de instrucciones para referencia en el futuro.
- No deberá exponerse el aparato a goteos o salpicaduras, y no deberán colocarse sobre el producto objetos que contengan líquidos, como pueden ser jarrones de flores. Utilice únicamente en lugares secos.
- No coloque fuentes de llamas vivas, como pueden ser velas, sobre el producto. Los niños deberán estar supervisados para asegurarse de que no juegan con el aparato.
- No deberá impedirse la ventilación cubriendo las ranuras de ventilación.
- Utilice únicamente accesorios especificados por el fabricante.
- Emplee piezas de repuesto especificadas por el fabricante.
- Instale la unidad en conformidad con las instrucciones proporcionadas por el fabricante.
- Coloque la unidad donde exista una ventilación adecuada. Coloque el sistema sobre una superficie plana, dura y estable. No exponga el aparato a temperaturas superiores a 40 °C. Deje una separación mínima de 10 cm respecto a las partes trasera y superior de la unidad y de 5 cm respecto a los laterales.
- Pulse los botones del reproductor con cuidado. Si los pulsa con demasiada fuerza, el reproductor podría resultar dañado.
- Deseshe las baterías (pilas) gastadas de un modo responsable con el medio ambiente.
- Asegúrese siempre de desenchufar el producto de la toma de corriente antes de su traslado o limpieza. Limpíelo únicamente con un paño seco.
- Apague el producto durante las tormentas eléctricas o cuando no piense utilizarlo durante un período de tiempo prolongado.
- En el interior del producto no hay piezas reparables por parte del usuario. No intente reparar este producto por su cuenta. Únicamente podrá ser reparado por personal de servicio técnico cualificado. Lleve el producto al taller de servicio técnico de electrónica de su elección para su inspección y reparación.
- NO PERMITA NUNCA que nadie, especialmente los niños, metan nada en los orificios, las ranuras o cualquier otra abertura de la carcasa de la unidad, ya que esto podría tener como resultado una descarga eléctrica mortal.
- No monte este producto sobre una pared o un techo.
- No coloque la unidad cerca de aparatos de TV, altavoces u otros objetos que generen fuertes campos magnéticos.
- No deje la unidad desatendida cuando se encuentre en funcionamiento.
- Guarde una distancia mínima alrededor del aparato, para que tenga una ventilación adecuada.
- La ventilación no debe quedar impedida debido a la obstrucción de las aberturas de ventilación por objetos como periódicos, manteles, cortinas, etc.;
- El aparato ha sido diseñado para su uso en un clima templado o tropical;
- Las pilas deben desecharse de manera conforme. Deposítelas en contenedores selectivos previstos a este efecto, para proteger el medio ambiente.

¡ADVERTENCIA! Todos los elementos utilizados para el embalaje, como por ejemplo cintas, recubrimientos plásticos, ataduras metálicas y etiquetas no forman parte del aparato y deberán desecharse.

SITUACIÓN DE LOS CONTROLES

- | | |
|--|------------------------------|
| 1. Interruptor On/Off/Volume | 6. Puerto USB-C para carga |
| 2. Conector de entrada AUX | 7. Toma de micrófono |
| 3. Ranura de tarjetas SD/TF (32GB max) | 8. Botón M/LED |
| 4. Puerto USB | 9. Botón Anterior |
| 5. Indicador LED On/Off | 10. Botón Reproducción/Pausa |
| | 11. Botón Siguiente |

ALIMENTACIÓN ELÉCTRICA

El altavoz funciona con el cable de carga USB-C (incluido) o con un adaptador de tipo USB (no incluido) de 5.0V, 1.0A. Entrada: 100 ~ 240 V, 50/60 Hz.

Alimentación

- Compruebe que la unidad está apagada.
- Conecte el extremo más pequeño del cable USB-C (incluido) al puerto de carga USB-C de la parte posterior de la unidad.
- Conecte el otro extremo del cable USB-C al puerto USB-C de su ordenador o adaptador de alimentación tipo USB y conecte éste a una toma de corriente. El LED al lado del puerto de carga USB-C estará iluminado en rojo cuando el dispositivo se esté cargando.
- Una vez completada la carga, el LED se apagará.

Nota: Tenga en cuenta que el cable USB-C podrá utilizarse únicamente para la carga de la batería y no para la transferencia de datos.

ADVERTENCIA:

- Existe peligro de explosión si la pila se coloca de forma incorrecta al reemplazarse.
- Sustituya la pila por una misma o equivalente únicamente.
- No exponga la pila a altas temperaturas, tales como la luz del sol, fuegos o similares.
- Cualquier interferencia electromagnética o descarga electrostática importante podrá hacer que el aparato no funcione correctamente o se pierdan los datos almacenados en su memoria. En caso de que el aparato no funcione correctamente, apáguelo y vuelva a encenderlo, o bien desenchufe el cable USB.
- Deberá evitarse exponer las baterías a temperaturas excesivamente elevadas tales como las generadas por la acción de los rayos del sol o de las llamas.

FUNCIONES & MODOS

Para encender / apagar el altavoz y ajustar el volumen, gire el botón de Encendido/Apagado/Volume (1).

MODOS

El karaoke portátil incluye diferentes opciones de conectividad: Bluetooth®, USB, tarjeta TF (hasta 32 GB) entrada auxiliar y radio FM (87.5MHz - 108MHz).

- Para cambiar de modo, pulse brevemente el botón M/LED (8).
- En modo Bluetooth®, USB y tarjeta TF, pulse Anterior, Reproducción/ Pausa y Siguiente para controlar los archivos de audio.
- En modo auxiliar, estos botones están deshabilitados. Utilice los controles de su reproductor musical.
- Podrá cantar canciones conectando el micrófono (incluido) a la Toma de micrófono (7) en los modos sin cables. USB o tarjeta TF.
- En el modo Radio FM, mantenga presionado el botón Reproducir/Pausa (10) y suéltelo para iniciar la función de escaneo. Use el botón Siguiente (11) para navegar a la siguiente estación.

EMPAREJAMIENTO BLUETOOTH®

- Encienda el aparato el Bluetooth®. Indicar que el modo.
- Active la función Bluetooth® en su dispositivo personal y compruebe que está en modo de búsqueda.
- Confirme el emparejamiento o seleccione el nombre Bluetooth® "BTP585" para conectar su reproductor al altavoz.
- Si el emparejamiento se realiza con éxito, el indicador luminoso Bluetooth® dejará de parpadear y quedará fijo. Puede reproducir archivos de audio o de vídeo. El altavoz emitirá un sonido después de que el altavoz se haya conectado correctamente personal.
- Para detener la conexión con el altavoz, presione otro modo en el panel superior o presione un botón en su reproductor de audio. Una vez detenida la conexión, el indicador LED parpadeará.

La marca y logotipos de la palabra Bluetooth® son marcas comerciales registradas propiedad de Bluetooth SIG, Inc. y cualquier uso de tales marcas por parte de Lexibook® se hace bajo licencia. Otras marcas y nombres comerciales son de sus respectivos propietarios.

© 2021 Bluetooth SIG, Inc.

Su reproductor de audio debe soportar el perfil A2DP Bluetooth® para ser compatible el karaoke portátil. Consulte el manual de instrucciones del reproductor de audio para obtener información precisa sobre los perfiles Bluetooth® que soporta y saber cómo emparejar el Bluetooth®.

- In modalità Radio FM, premere a lungo il pulsante Riproduci / Pausa (10) e rilasciare per avviare la funzione di scansione. Utilizzare il pulsante Successivo (11) per passare alla stazione successiva.

ABBINAMENTO BLUETOOTH®
1. Accendere l'unità e premere ripetutamente il pulsante Modalità fino a selezionare la modalità Bluetooth®.
2. Attivare la funzione Bluetooth® sul proprio lettore audio e accertarsi che sia in modalità "visibile".
3. Confermare l'abbinamento o selezionare il nome Bluetooth® "BTP585" per collegare il lettore alla mini torre.
4. Se l'abbinamento è riuscito correttamente, la spia Bluetooth® smetterà di lampeggiare e rimarrà accesa. È possibile riprodurre file audio o video.
5. Per disattivare il collegamento con la mini torre, selezionare un'altra modalità con il pulsante Modalità o premere la funzione Bluetooth® sul proprio lettore. Quando il collegamento è disattivo, la spia inizierà a lampeggiare.

Il marchio e il logo Bluetooth® sono marchi depositati appartenenti a Bluetooth SIG, Inc., e sono utilizzati da Lexibook® sotto licenza. Gli altri marchi commerciali e i nomi commerciali appartengono alle rispettive società titolari.
© 2021 Bluetooth SIG, Inc.
Per essere abbinati all'Impianto karaoke portatile, i dispositivi Bluetooth® esterni devono supportare il profilo Bluetooth® A2DP. Consultare il manuale di istruzioni del proprio dispositivo per informazioni dettagliate sui profili Bluetooth® supportati e sulla modalità di abbinamento Bluetooth®.

Nota: alcuni lettori audio non supportano completamente i controlli audio Bluetooth®. I pulsanti Riproduci/Pausa, Precedente e Successivo sull'apparatiore Bluetooth® potrebbero non funzionare. Inoltre il lettore audio potrebbe spegnersi. Per un funzionamento ottimale, usare i controlli audio sul lettore invece di quelli sull'apparatiore

COLLEGARE 2 ALTOPARLANTI IN STEREO:

È possibile collegare due altoparlanti BTP585Z insieme per ascoltare l'audio stereo (disponibile solo in modalità Bluetooth®):

1. Accendere due altoparlanti BTP585Z contemporaneamente.
2. Premere due volte il pulsante Riproduci/Pausa (10) su uno dei due altoparlanti. Un indicatore sonoro verrà riprodotta una volta collegati correttamente.
3. Attivare la funzione Bluetooth® del lettore audio e confermare l'associazione all'altoparlante (BTP585) come spiegato nella sezione precedente.

EFFETTI DI LUCE

Premere a lungo il pulsante M / LED (8) per attivare / disattivare gli effetti di luce.

ATTENZIONE: con un volume troppo alto si rischia di danneggiare l'udito. Per questo motivo si consiglia di abbassare il volume

SPECIFICHE	
Ingresso	USB DC 5.0V  1.0A
Batteria	Batteria di litio 3.7V, 1200mAh 
Frequenza Bluetooth®	2402 - 2480 MHz
Frequenza FM	87.5 - 108 MHz
Potenza di trasmissione	0.47dBm

Noi, Lexibook® S.A.
Bât 11, 6 avenue des Andes
91940 Les Ulis - France

Tipo di prodotto: Altoparlante Bluetooth Portatile
Modello: BTP585Z

Il fabbricante, Lexibook Limited, dichiara che il tipo di apparecchiatura radio BTP585Z è conforme alla direttiva 2014/53/UE.
Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: http://www.lexibook.com/doc/btp585z/btp585z_1.pdf

	
Yiu Wai Man Manager Sviluppo prodotto Hong Kong	
MANUTENZIONE	

Per impedire pericolo di incendio o di folgorazione, scollegare l'unità dalla presa AC durante la pulizia. Utilizzare un panno pulito e morbido inumidito con acqua tiepida per pulire la parte esterna dell'unità.

NOTA: Conservare il manuale di istruzioni, contiene informazioni importanti.
Riferimento: BTP585Z
Progettato e sviluppato in Europa – Fabbricato in Cina

© Lexibook®

Per i servizi di assistenza post-vendita, contattate i nostri team: www.lexibook.com

	Questo prodotto non è un giocattolo.
	

Protezione Ambientale
Gli elettrodomestici da smaltire possono essere riciclati e non devono essere gettati con i rifiuti domestici. Sostituite attivamente la conservazione delle risorse e aiutate a proteggere l'ambiente riportando questo apparecchio ad un centro di raccolta (se disponibile).

Smaltimento corretto delle batterie di questo prodotto
(Applicabile nei Paesi con sistemi di raccolta differenziata) Questo simbolo indica che il prodotto contiene una batteria ricaricabile integrata coperta dalla direttiva europea 2013/56/EU che non può essere smaltita insieme ai rifiuti domestici indifferenziati. Tutte le batterie devono essere raccolte separatamente dai rifiuti domestici tramite gli appositi punti di raccolta messi a disposizione dalle autorità nazionali o locali. Lo smaltimento corretto delle batterie contribuisce a evitare potenziali conseguenze negative per l'ambiente, gli animali e la salute umana. Si raccomanda fortemente di portare il prodotto presso un punto di raccolta o un centro di assistenza affinché la batteria ricaricabile venga rimossa da un professionista. Informarsi sui sistemi di raccolta differenziata locali per prodotti elettrici ed elettronici e batterie ricaricabili. Rispettare le normative locali e non smaltire il prodotto e le batterie ricaricabili insieme ai rifiuti domestici indifferenziati. Per informazioni dettagliate sullo smaltimento delle batterie, contattare le autorità locali o un centro di smaltimento dei rifiuti.

PORTUGUÊS	
INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA	

POR FAVOR, LEIA ANTES DE UTILIZAR ESTE EQUIPAMENTO.

Antes de usar a unidade, certifique-se de que lê com atenção todas as instruções de funcionamento. Tenha em conta que estas são precauções gerais e podem não abranger a sua unidade.

1. Leia este manual de instruções antes de tentar ligar ou utilizar o aparelho.
2. Guarde estas instruções em bom estado. Leve todos os avisos a sério. Siga todas as instruções.
3. Guarde este manual de instruções para futuras referências.
4. O aparelho não deverá ser exposto a pingos ou salpicos e não deve colocar objetos cheios de líquidos, como vasos, em cima do produto. Use apenas em locais secos.
5. Não coloque fontes de chamas sem proteção, como velas acesas, em cima do produto.
6. As crianças devem ser supervisionadas para se assegurar de que não brincam com o aparelho.
7. As entradas de ventilação não devem ser cobertas.
8. Utilize apenas acessórios especificados pelo fabricante.
9. Utilize peças sobresselentes especificadas pelo fabricante.
10. Instale a unidade de acordo com as instruções do fabricante.
11. Coloque a unidade onde exista uma boa ventilação. Coloque o sistema numa superfície plana, dura e estável. Não exponha a temperaturas acima dos 40 °C. Deixe, pelo menos, 10 cm de espaço entre a parte traseira ou superior da unidade e 5 cm de cada lado.
12. Prima gentilmente os botões do leitor. Se os premir com demasiada força, pode danificar o leitor.
13. Elimine as pilhas gastas de um modo amigó do ambiente.
14. Certifique-se sempre de que o produto está desligado da alimentação antes de o mover ou limpar. Limpe-o apenas com um pano seco.
15. Desligue o produto durante trovoadas, tempestades ou quando não for usado durante um longo período de tempo.
16. Este produto não contém peças que possam ser reparadas pelo utilizador. Não tente reparar você mesmo o produto. Apenas pessoal qualificado deverá efetuar reparações. Leve o produto a uma loja de reparação de produtos eletrónicos para que se proceda à inspeção e reparação.

17. NUNCA deixe ninguém, especialmente crianças, inserir algo nos orifícios, janelhas ou outras aberturas na estrutura da unidade, pois isso pode dar origem a um choque elétrico fatal.
18. Não monte este produto numa parede ou teto.
19. Não coloque a unidade perto de televisões, altifalantes e outros objetos que gerem campos magnéticos fortes.
20. Não deixe a unidade sem supervisão enquanto estiver a ser usada.
21. Mantenha a unidade a mínima mínima em redor do aparelho, para uma ventilação suficiente.
22. Convm que a ventilação não seja perturbada pela obstrução das aberturas de ventilação por objetos como jornais, toalhas, cortinas, etc.
23. O aparelho destina-se a ser utilizado num clima temperado e/ou tropical.
24. As pilhas devem ser eliminadas de modo adequado. Coloque-as em contentores de recolha previstos para este efeito, de modo a proteger o ambiente.

AVISO: Todos os materiais de empacotamento, como fita, películas de plástico, arames e etiquetas não fazem parte do produto e devem ser descartados fora.

LOCALIZAÇÃO DOS CONTROLOS	
1. Interruptor de Ligar/Desligar/ Volume	6. Porta USB-C para carregamento
2. Entrada AUX IN	7. Entrada para microfone
3. Ranhura para cartão de memória SD/TF (32GB max)	8. Botão M/LED
4. Porta USB	9. Botão de anterior
5. Indicador LED de Ligar/Desliga	10. Botão de reprodução/pausa
	11. Botão de seguinte

ALIMENTAÇÃO

O altifalante funciona com o cabo de carregamento USB-C (incluído) ou com um adaptador do tipo USB (não incluído) de 5.0V, 1.0A. Entrada: 100 ~ 240V, 50/60 Hz.

ALIMENTAÇÃO

1. Certifique-se de que a unidade está desligada.
2. Ligue a extremidade pequena do cabo USB-C (incluído) na porta de carregamento USB-C na parte traseira da unidade.
3. Ligue a outra extremidade do cabo USB-C na porta USB-C do seu computador ligado à alimentação ou adaptador de alimentação do tipo USB, e ligue a uma tomada de parede. O LED ao lado da porta de carregamento USB-C acende a vermelho quando o dispositivo estiver a carregar.
4. Quando o carregamento estiver completo, o LED desliga-se.

Nota: Tenha em conta que o cabo USB-C só pode ser usado para carregar a bateria e não serve para a transferência de dados.

AVISO:

- Perigo de explosão se a bateria for colocada incorrectamente. Substitua-a apenas por uma mesma bateria ou equivalente.
- A bateria não deverá ser exposta a temperaturas elevadas, como luz directa do sol, fogo ou algo semelhante.
- A interferência eletromagnética significativa ou as descargas eletrostáticas podem causar o mau funcionamento do dispositivo ou a perda de dados. Se o dispositivo não funcionar corretamente, desligue-o e volte a ligá-lo, ou desligue o cabo USB.
- As pilhas não deverão ser expostas a calor em excesso, como luz directa do sol, fogo ou algo parecido.

FUNÇÕES & MODOS

Para ligar/desligar o alto-falante e ajustar o volume, ligue o botão On/Off/Volume (10).

MODOS
O leitor inclui diferentes modos: Bluetooth®, USB, cartão TF (até 32GB), entrada auxiliar e rádio FM (87.5MHz - 108MHz).

- Para mudar de modo, prima e mantenha premido o botão M/LED (8).
- Nos modos Bluetooth, USB e TF, pressione os botões Anterior, Reproduzir / Pausar e Próximo (9, 10, 11) para controlar seus arquivos de áudio.
- Você pode cantar conectando o microfone (incluído) à entrada para Microphone (7) no modo Bluetooth, Aux-In, USB ou cartão TF.
- No modo Rádio FM, pressione e segure o botão Reproduzir / Pausar (10) e solte para iniciar a função de varredura. Use o botão Avançar (11) para navegar para a próxima estação.

EMPARELHAMENTO BLUETOOTH®

1. Ligue a unidade, indicador azul do está em funcionamento.
2. Ative a função Bluetooth® no seu dispositivo pessoal e certifique-se de que está visível.
3. Confirme o emparelhamento ou seleione o nome Bluetooth® "BTP585" para ligar o seu leitor ao altifalante.
4. Se o emparelhamento for efetuado com sucesso, a luz do Bluetooth® deixa de piscar e fica permanentemente ligada. Pode reproduzir um ficheiro de áudio ou de vídeo. O alto-falante emitirá um som após a conexão com sucesso.
5. Para parar a ligação com o altifalante, prima outro modo no painel superior ou um botão no seu leitor de áudio. Quando a ligação terminar, o indicador LED começa a piscar.

A palavra Bluetooth® e logótipos são marcas registadas da Bluetooth SIG, Inc. e qualquer uso de tais marcas por parte da Lexibook® é efectuado sob licença. Outras marcas comerciais e nomes são propriedade dos respectivos proprietários.
© 2021 Bluetooth SIG, Inc.
O seu leitor de áudio tem de suportar o perfil Bluetooth® A2DP para corresponder o karaoke portatil. Por favor, consulte o manual de instruções do seu leitor de áudio para informação precisa acerca dos perfis Bluetooth® suportados e comoconectar o emparelhamento por Bluetooth®.

Nota: Alguns leitores de musica não são configurados para controlar a música pelo Bluetooth®. Os controles de reprodução/pausa, seleção de faixa anterior ou faixa seguinte do altifalante podem não funcionar. O leitor de música pode até desligarse. Para obter a melhor experiência de controlo da música, use os controles no ecrã do seu leitor de música.

CONECTE 2 COLUNAS NO ESTÉREO:

Você pode conectar dois alto-falantes BTP585Z juntos para apreciar o som estéreo (disponível apenas no modo Bluetooth®):

1. Ligue dois alto-falantes BTP585Z simultaneamente.
2. Pressione o botão de reprodução/pausa (10) duas vezes em um dos dois alto-falantes. Um indicador de som será reproduzido assim que eles forem conectados com sucesso.
3. Ative a função Bluetooth® do seu reproduutor de áudio e confirme o emparelhamento com o alto-falante (BTP585), conforme explicado na seção anterior.

EFEITOS DE LUZ
Pressione e segure o botão M / LED (8) para ativar / desativar os efeitos da luz.
CUIDADO: Um volume muito elevado pode dar origem a lesões auditivas. Por isso, baixe o volume.

ESPECIFICAÇÕES

Entrada	USB DC 5.0V  1.0A
Bateria	Bateria de lítio 3.7V, 1200mAh 
Frequência Bluetooth®	2402-2480MHz
Frequência FM	87.5 - 108 MHz
Potência de transmissão	0.47dBm

DECLARAÇÃO UE DE CONFORMIDADE SIMPLIFICADA

My, Lexibook® S.A.
Bât 11, 6 avenue des Andes
91940 Les Ulis – França

Tipo de produto: Altifalante Bluetooth Portatil
Designação do tipo: BTP585Z
O abaixo assinado Lexibook Limited declara que o presente tipo de equipamento de rádio BTP585Z está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE.
O texto integral da declaração de conformidade está disponível no seguinte endereço de Internet: http://www.lexibook.com/doc/btp585z/btp585z_1.pdf

	
Yiu Wai Man Gerente de Desenvolvimento de Produto HongKong	

MANUTENÇÃO

Para prevenir fogo ou perigo de choque, desligue a sua unidade da alimentação quando proceder à limpeza.
Use um pano suave e limpo, ligeiramente embebido em água morna para limpar o exterior da unidade.

NOTA: Por favor, guarde este manual de instruções, pois contém informações importantes.

Referência: BTP585Z
Criado e desenvolvido na Europa – Fabricado na China

© Lexibook® Lexibook S.A. Bât 11, 6 avenue des Andes 91940 Les Ulis France www.lexibook.com	
--	---

Proteção Ambiental
Os aparelhos eléctricos indesejados podem ser reciclados e não deverão ser eliminados juntamente com o lixo doméstico comum. Por favor, suporte activamente a conservação de recursos e ajude a proteger o ambiente, devolvendo este aparelho num centro de recolha (se disponível).

Eliminação correcta das baterias neste produto
(Applicável em países com sistemas de recolha em separado) Este símbolo significa que o produto contém uma bateria recarregável incorporada abrangida pela Directiva Europeia 2013/56/EU que não pode ser eliminada juntamente com o lixo doméstico comum. Todas as baterias deverão ser eliminadas em separado do lixo doméstico comum através de instalações de recolha nomeadas pelo governo ou pelas autoridades locais. A eliminação correcta das suas baterias antigas ajuda a evitar consequências potencialmente negativas para o ambiente, animais e saúde humana. Recomendamos fortemente que entregue o seu produto num ponto de recolha oficial ou centro de reparação, para que um profissional retire a bateria recarregável. Informe-se sobre o sistema de recolha em separado para produtos eléctricos e electrónicos e baterias recarregáveis. Siga as regras locais e nunca elimine o produto nem as baterias recarregáveis juntamente com o lixo doméstico comum. Para informações mais detalhadas acerca da eliminação de baterias antigas, contacte as autoridades locais ou o centro de eliminação de resíduos.

DEUTSCH	
SICHERHEITSHINWEISE	

BITTE VOR DER BETRIEBNAHME DIESES GERÄTES LESEN.

Bevor Sie dieses Gerät benutzen, lesen Sie bitte alle Bedienungsanleitungen sorgfältig durch. Dies sind allgemeine Vorsichtsmaßnahmen und betreffen eventuell nicht Ihr Gerät.

1. Vor dem Anschließen oder Bedienen des Geräts sollte die Bedienungsanleitung gelesen werden.
2. Heben Sie die vorliegende Anleitung gut auf. Beachten Sie alle Warnungen. Befolgen Sie alle Anweisungen.
3. Heben Sie diese Bedienungsanleitung zum Nachschlagen auf.
4. Das Gerät darf keinen tropfenden oder spritzenden Flüssigkeiten ausgesetzt werden. Es dürfen keine mit Flüssigkeiten gefüllten Gegenstände, wie z. B. Vasen, auf das Gerät gestellt werden. Nur für den Gebrauch an trockenen Orten.
5. Es sollten keine offenen Flammen, wie z.B. brennende Kerzen, auf das Gerät gestellt werden.
6. Damit Kinder nicht mit dem Gerät spielen, sollten sie beaufsichtigt werden.
7. Die Belüftung darf durch Zudecken der Lüftungsschlitze nicht behindert werden.
8. Benutzen Sie nur Zubehör, das vom Hersteller angegeben wird.
9. Verwenden Sie Ersatzteile, die vom Hersteller angegeben werden.
10. Das Gerät muss in nach Herstelleranweisungen aufgestellt werden.
11. Stellen Sie das Gerät an einem gut belüfteten Ort auf. Stellen Sie das System auf eine flache, harte und stabile Fläche. Nicht Temperaturen über 40° C aussetzen. Hinten am Gerät sowie über dem Gerät mindestens 10 cm Sicherheitsabstand und auf jeder Seite 5 cm frei halten.
12. Die Gerätetasten sachte drücken. Durch zu festes Drücken kann das Abspielgerät beschädigt werden.
13. Verbrauchte Batterien müssen umweltbewusst entsorgt werden.
14. Vor dem Versetzen oder Reinigen immer darauf achten, dass das Gerät von der Steckdose getrennt wird. Nur mit einem trockenen Tuch reinigen.
15. Bei Blitz, Sturm oder längeren Betriebspausen das Gerät ausschalten.
16. Das Gerät enthält keine durch den Nutzer reparierbaren Teile. Keine eigenen Reparaturversuche unternehmen. Reparaturen sollten nur von geschultem Fachpersonal ausgeführt werden. Lassen Sie das Gerät bei einem Elektronikfachgeschäft Ihrer Wahl überprüfen und reparieren.
17. Achten Sie darauf, dass keine Gegenstände in die Öffnungen, Schlitze und andere offene Stellen am Gerätegehäuse eingeführt werden, besonders gilt dies für Kinder. Tödliche Stromschläge sind hierbei nicht ausgeschlossen.
18. Das Gerät nicht an einer Wand oder Decke anbringen.
19. Das Gerät nicht in die Nähe von Fernsehgeräten, Lautsprechern und andere Objekte aufstellen, die starke Magnetfelder erzeugen.
20. Das Gerät bei Gebrauch nicht unbeaufsichtigt lassen.
21. Halten Sie um das Gerät herum einen Mindestabstand ein, um eine ausreichende Luftzirkulation zu gewährleisten.
22. Die Luftzirkulation darf nicht durch Bedecken der Lüftungsöffnungen durch solche Gegenstände wie Zeitschriften, Tischdecken, Vorhängen usw. behindert werden.
23. Das Gerät ist für den Gebrauch in einem moderaten und/oder tropischen Klima vorgesehen.
24. Batterien müssen auf sichere Weise entsorgt werden. Entsorgen Sie Batterien in den hierfür vorgesehenen Sammelbehältern, um die Umwelt zu schützen.

WARNING: Alle Verpackungsmaterialien wie Klebeband, Plastikfolien, Dräbänder und Etiketten sind nicht Teil dieses Produktes und sollen entsorgt werden.

POSITIONEN DER BEDIENELEMENTE

1. Ein/Aus/Lautstärkeregler
2. AUX Eingangsbuchse
3. SD/TF Kartenschacht (32GB max)
4. USB-Anschluss zur Audio- Wiedergabe
5. Ein/Aus-Anzeigelampe
6. DC 5.0V USB-C-Anschluss
7. Mikrofonbuchse
8. M/LED-Taste
9. Zurück-Taste
10. Wiedergabe/Pause-Taste
11. Weiter-Taste

STROMVERSORGUNG

Zum Betrieb des Tragbare Lautsprecher dient das (mitgelieferte) USB-C-Ladekabel oder ein USB-Adapter (nicht mitgeliefert) mit 5.0V, 1.0A. Versorgung: 100 ~ 240 V, 50/60 Hz.

Stromversorgung

1. Versichern Sie sich, dass das Gerät ausgeschaltet ist.
2. Schließen Sie den kleinen Stecker des USB-C-Kabels (mitgeliefert) an den USB-C-LadePort direkt auf der Geräterückseite an.
3. Schließen Sie das andere Ende des USB-C-Kabels an einen USB-C-Anschluss des eingeschalteten Computers oder an einen USB-Netzadapter an, den Sie in die Steckdose stecken. Wenn das Gerät geladen wird, leuchtet die LED-Licht rot.
4. Nach Abschluss des Ladevorgangs stellt sich die LED-Licht aus.

Anmerkung: Wir weisen darauf hin, dass das USB-C-Kabel nur zum Aufladen, jedoch nicht für Datenübertragung verwendet werden kann.

WARNING:
- Explosionsgefahr bei falsch ausgewechselter Batterie. Bitte wechseln Sie die Batterie nur mit einer identischen oder ähnlichen Batterie aus.
- Die Batterie sollte keinen hohen Temperaturen wie Sonnenlicht, Feuer oder ähnlichem ausgesetzt werden.
- Schwere elektromagnetische Interferenzen oder elektrostatische Entladungen können zu Fehlfunktionen oder Datenverlust führen. Falls das Gerät nicht ordnungsgemäß funktioniert, schalten Sie es aus und wieder ein oder ziehen Sie das USB-Kabel.
- Die Batterien dürfen keinen übermäßigen Hitzequellen ausgesetzt werden, zum Beispiel Sonnenschein oder Feuer.

FUNKTIONEN & MODUS

Um den Lautsprecher ein- / auszuschalten und die Lautstärke einzustellen, drehen Sie die Ein/Aus/Lautstärkeregler (1).

MODUS

Das tragbare Karaoke-System bietet verschiedene folgenden Optionen: Bluetooth®, USB, TF-Karte (bis 32 GB), AUX-Eingang und radio FM (87.5MHz - 108MHz).

- Um den Modus zu wechseln, drücken Sie kurz die M/LED-Taste (8).

- Drücken Sie im Bluetooth®, USB- und TF-Modus die Tasten Zurück, Wiedergabe/Pause und Weiter (9, 10, 11), um Ihre Audiodateien zu steuern.

- Sie können singen, indem Sie das Mikrofon (im Lieferumfang enthalten) im Bluetooth-, Aux-In, USB- oder TF-Kartenmodus an die Mikrofonbuchse (7) anschließen.

- Drücken Sie im Radio-FM-Modus lange die Play / Pause-Taste (10) und lassen Sie sie los, um die Scanfunktion zu starten. Verwenden Sie die Schaltfläche Weiter (11), um zur nächsten Station zu navigieren.

VERBINDUNGS-AUFBAU BLUETOOTH®

1. Schalten Sie das Gerät ein. Die blaue Anzeige des Bluetooth® Modus beginnt zu blinken, um auf den aktivierten Bluetooth® Modus hinzuweisen.
2. Aktivieren Sie die Bluetooth® Funktion an Ihrem Endgerät und schalten Sie die Suchfunktion ein.
3. Bestätigen Sie die Verbindungsherstellung oder wählen Sie den Bluetooth®-Namen "BTP585", um Ihr Gerät mit dem Lautsprecher zu verbinden.
4. Wenn die Verbindung erfolgreich aufgebaut wurde, hört die Bluetooth® Lampe auf zu blinken und schaltet auf Dauerleuchten um. Nun können Sie die Wiedergabe der Musik- oder Videodaten starten. Der Lautsprecher gibt einen Ton aus, nachdem der Lautsprecher erfolgreich verbunden wurde.
5. Um die Lautsprecher-Verbindung zu trennen, drücken Sie die Mode-Taste, um einen anderen Modus einzustellen, oder die Ausschalttaste an Ihrem Audiodäger. Sobald die Verbindung unterbrochen wird, beginnt die LED zu blinken.

Die Bluetooth® Wortmarke und Logos sind lizenzierte Warenzeichen im Besitz der Bluetooth SIG, Inc. und Lexibook® benutzt diese Marken unter Lizenz. Andere Warenzeichen und Handelsnamen gehören ihren jeweiligen Eigentümern.

© 2021 Bluetooth SIG, Inc.
Ihr Audio-Player muss das A2DP Bluetooth® Profil unterstützen, um mit diesem Sound Tower benutzt werden zu können. Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung Ihres Audio-Players, um genaue Informationen über die Bluetooth®-Profile zu erhalten, die Ihr Gerät unterstützt, und wie Sie die Bluetooth®-Verbindung einrichten.

Anmerkung: Manche Musik-Player unterstützen die Bluetooth®-Audiowiedergabe nicht vollständig. Die Wiedergabe/Pause-, Zurück- und Weiter-Tasten am Bluetooth®-Lautsprecher reagieren möglicherweise nicht. Möglicherweise schaltet sich der Musik-Player auch aus. Um den größten Bedienkomfort am betreffenden Player zu erzielen, ist es besser, die Titelsteuerung auf dem Display Ihres Musik- Players zu nutzen als die Bedienelemente am Lautsprecher.

2 LAUTSPRECHER IN STEREO ANSCHLIESSEN:

Sie können zwei BTP585Z-Lautsprecher miteinander verbinden, um Stereo-ton zu genießen (nur im Bluetooth-Modus verfügbar):
1. Schalten Sie zwei BTP585Z-Lautsprecher gleichzeitig ein.
2. Drücken Sie die Wiedergabe- / Pause-Taste (10) zweimal an einem der beiden Lautsprecher. Eine Soundanzeige wird abgespielt, sobald sie erfolgreich miteinander verbunden wurden.
3. Aktivieren Sie die Bluetooth®-Funktion Ihres Audio-Players und bestätigen Sie die Kopplung mit dem Lautsprecher (BTP585), wie im vorherigen Abschnitt erläutert.

LICHTWIRKUNGEN

Drücken Sie lange die M / LED-Taste (8), um die Lichteffekte ein- und auszuschalten.

VORSICHT: Eine sehr hohe Lautstärke kann Ihr Gehör schädigen. Stellen Sie aus diesem Grund die Lautstärke leiser.

TECHNISCHE DATEN	
Eingabe	USB DC 5.0V  1.0A
Batterie	Lithiumbatterie 3.7V, 1200mAh 
Bluetooth® Frequenz	2402 - 2480 MHz
FM-Frequenz	87.5 - 108 MHz
Senderleistung	0.47dBm

VEREINFACHTE EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Wir, Lexibook® S.A.
Bât 11, 6 avenue des Andes
91940 Les Ulis - Frankreich

Produktart: Bluetooth Tragbarer Lautsprecher
Typebezeichnung: BTP585Z

Hiermit erklärt Lexibook Limited, dass der Funkanlagentyp BTP585Z der Richtlinie 2014/53/EU entspricht.

Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden: http://www.lexibook.com/doc/btp585z/btp585z_1.pdf

	
Yiu Wai Man Produktentwicklungsleiter Hong Kong	

Um Brand- oder Stromschlaggefahr zu vermeiden, trennen Sie das Gerät von der AC-Stromquelle, wenn Sie es reinigen. Reinigen Sie das Äußere des Gerätes mit einem weichen, sauberen Tuch, das mit klarem, lauwarmen Wasser angefeuchtet ist.
HINWEIS: Bitte bewahren Sie diese Bedienungsanleitung auf, da sie wichtige Informationen enthält.

Referenznummer: BTP585Z

Design und Entwicklung in Europa - Hergestellt in China

© Lexibook®

Deutschland & Österreich
Für den Kundendienst wenden Sie sich bitte an unsere Teams:
01805 010931 (0-14 Euro/Minute)
E-Mail: customerservice@lexibook.com
www.lexibook.com

Hinweise zum Umweltschutz
Al-Elektrogeräte sind Wertstoffe, sie gehören daher nicht in den Hausmüll. Wir möchten Sie daher bitten, uns mit Ihrem aktiven Beitrag bei der Ressourcenschonung und beim Umweltschutz zu unterstützen und dieses Gerät bei den (falls vorhanden) eingerichteten Rücknahmestellen abzugeben.

Umweltgerechte Entsorgung der Batterien in diesem Produkt
(Gültig in Ländern mit separatem Sammelsystem) Dieses Symbol bedeutet, dass das Produkt eine integrierte wiederaufladbare Batterie enthält, die unter die EU-Richtlinie 2013/56/EU fällt und demnach nicht mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgt werden kann. Alle Batterien müssen getrennt vom Hausmüll entsorgt werden, indem sie an den dafür vorgesehenen Sammelstellen abgegeben werden. Die Umweltgerechte Entsorgung Ihrer Altbatterien trägt dazu bei, mögliche negative Auswirkungen auf die Umwelt oder die Gesundheit von Mensch und Tier zu verhindern. Wir raten Ihnen dringend, Ihr Produkt an einer öffentlichen Sammelstelle abgeben oder zu einer Kundendienstzentrale zu bringen, um einen Fachmann die wiederaufladbare Batterie entnehmen zu lassen. Informieren Sie sich über Ihre örtlichen Vorschriften und entsorgen Sie das Produkt und wiederaufladbare Batterien niemals mit dem normalen Hausmüll. Für weitere Informationen zur Entsorgung Ihrer Altbatterien wenden Sie sich bitte an Ihre Stadtverwaltung oder einen Wertstoffhof.

NEDERLANDS	
VEILIGHEIDSLINSTRUCTIES	

GELIEVE TE LEZEN ALVORENS DIT APPARAAT TE GEBRUIKEN.
Alvorens dit apparaat